

## ERHALTENE ÖFFENTLICHE BEITRÄGE - CONTRIBUTI PUBBLICI RICEVUTI

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017  
 Informationen ai sensi dell'art. 1, comma 125 della legge Nr. 124 del 4 agosto 2017

Firmenname - Nome azienda SCHLERN TIR GMBH  
 Steuernummer - Codice fiscale 1219040217  
 MwSt. Nr. - P.IVA IT01219040217  
 Adresse - Indirizzo Vogelweidergasse 5, 39040 Kastelruth

Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaften erhaltenen Subventionen, Zuschüsse, Vorteile, Beiträge oder Beihilfen auszuweisen, die in Form von Geldmitteln oder Sachwerten vergeben wurden und keinen allgemeinen Charakter aufweisen sowie keine Entgelte, Vergütungen und Entschädigungen darstellen, beschneigt das Unternehmen hiermit, folgende öffentlichen Beiträge des vorhergehenden Geschäftsjahres erhalten zu haben (Kassaprinzip):

In riferimento all'obbligo di pubblicazione sul sito Internet di sovvenzioni, sussidi, vantaggi economici, contributi o aiuti, in denaro o in natura, non aventi carattere generale e privi di natura corrispettiva, retributiva o risarcitoria, ricevuti dalle pubbliche amministrazioni o enti ad esse equiparati, l'azienda con la presente certificata di avere ricevuto i seguenti contributi pubblici erogati nell'esercizio finanziario precedente (principio di cassa):

Bezugsjahr - Anno di riferimento:  
 2022

Beitrag gewährende öffentliche Körperschaft Ente pubblico erogante	Erhaltener Betrag Importo ricevuto	Datum Inkasso Data incasso	Maßnahme / Grund Misura / Causale	Dekret, Beschluss oder Gesetz Decreto, delibera o legge
Agenzia delle entrate	224,50 €	16/12/2022	credito d'imposta energia elettrica (II trimestre 2022)	art. 2, del decreto - legge 15/07/2022, n. 91
Agenzia delle entrate	34.034,51 €	16/12/2022	credito d'imposta delle Imprese non gassifere, per l'acquisto di gas naturale (II trim. 2022)	art. 4, del D.L. n. 21/2022, modificato DL 50/22
Agenzia delle entrate	22.000,00 €	27/12/2022	credito d'imposta delle imprese non gassifere, per l'acquisto di gas naturale (III trim. 2022)	art. 6, c. 4 del DL 115/2022 conv. in legge 21/09/2022 n. 142
Agenzia delle dogane	5.399,49 €	16/02/2022	riduzione acisa sul gasolio per autorizzazione	art. 24, DL n. 504/95
Agenzia delle dogane	3.927,19 €	16/06/2022	riduzione acisa sul gasolio per autorizzazione	art. 24, DL n. 504/95 / art. 1, c. 3 DL 21/09/2022 n. 21
Summe / Totale	65.585,79 €			

Die vom Unternehmen erhaltenen staatlichen und De-minimis-Behilfen sind im nationalen Register für staatliche Beihilfen gemäß Artikel 52 des Gesetzes 234/2012 enthalten und unter folgendem Link abrufbar:

Gli aiuti di Stato e gli aiuti de minimis ricevuti dall'impresa sono contenuti nel Registro nazionale degli aiuti di Stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012 e consultabili al seguente link:

<https://www.mis.gov.it/RegistroNazionaleTrasparenza/faces/pages/TrasparenzaAlto.jspx>

Ort, Datum - Luogo, data

Castelrotto, 29/06/2023

Unterschrift - Firma

**SCHLERN-TIR/GMBH-SRL**  
 Via Luis-Zugger-Str. 6  
 I-39100/BOZEN - BOLZANO  
 Tel. 0471/688214 - info@schlern-tir.it  
 MSt.Nr./P.IVA-SL/Nr./CF: 01219040217